

GastroSt.Gallen hilft seinen Mitgliedern

## Weihnachten für unsere Wirte

Die Gastronomie ist, wie so viele andere, von den Auswirkungen des Coronavirus stark betroffen. Aufgrund der Sicherheitsmassnahmen mussten zahlreiche Veranstaltungen abgesagt werden, was vor allem in der sonst so belegten Weihnachtszeit eine grosse Lücke hinterlässt.

In Zeiten wie diesen wird uns bewusst, was wirklich wichtig ist: Etwa Gesundheit, Glück, Familie. Warum also nicht einfach die Zeit mit seinen Liebsten bei einem köstlichen Essen geniessen. Denn ein gutes Essen ist Balsam für die Seele. Das weiss auch Gastro St. Gallen und hat daher ein Konzept entwickelt, um die regionale Gastronomie tatkräftig zu unterstützen: Als Dankeschön und eine kleine Aufmunterung für alle Mitglieder von Gastro St. Gallen, bezahlt Gastro SG jedem Wirt und jeder Wirtin zusätzlich einen Bonus von 10 Prozent für jeden Gourmetgutschein, der bis zum 7. April 2021 eingelöst wird. Beispielsweise bei einem Gutschein über 100 Franken erhält der Wirt oder die Wirtin eine Auszahlung von 110 Franken. Der neue Gourmetgutschein von Gastro

GASTRO SG

### Gutschein



Als Dankeschön für alle Mitglieder von Gastro St. Gallen, bezahlt Gastro SG einen Bonus von 10 Prozent für jeden Gourmetgutschein, der bis zum 7. April 2021 eingelöst wird.

zVg

St. Gallen ist in rund 1000 Mitglieder-Betrieben einlösbar. Ein perfektes Geschenk für Familie, Freunde, Mitarbeiter, Vereine und viele mehr. Erhältlich sind die Gutscheine beim Sekretariat von Gastro St. Gallen: info@gastrosg.ch, Tel: 071 274 95 15. Im Namen aller St. Galler Wirtinnen und Wirte herzlichen Dank und bleiben Sie gesund!

pd

Hotel Hirschen Wildhaus

## Mit dem vierten Stern ausgezeichnet

Der schweizerische Hotelverband HotellerieSuisse hat das Hotel Hirschen in Wildhaus per 1. Dezember 2020 mit einem 4. Stern ausgezeichnet.

Das Gastgeberpaar Michael und Simone Müller-Walt freut sich sehr über diese Wertschätzung und ist sehr stolz auf diese Ehrung: «Der vierte Stern ist ein Symbol für unsere harte Arbeit, die wir zusammen mit unserem Team tagtäglich in dieses Haus stecken». Seit der Übernahme des elterlichen Betriebs vor bald sieben Jahren haben die Gastgeber sehr viel in das Haus investiert. Vor allem die Renovierung der Hotelzimmer im Jahr 2018 trug nun dazu bei, dass das

Hotel höher klassifiziert werden konnte. Auch die Abläufe und Prozesse sowie der Service am Gast werden laufend optimiert. Nicht zuletzt bestätigen auch die vielen positiven Gästerückmeldungen, dass der eingeschlagene Weg für das Hotel Hirschen der richtige ist. 4-Stern-klassifiziert werden die aktuell 47 Zimmer im Haupthaus. Die 10 separaten Zimmer in der Dependence werden nicht mehr klassifiziert und zukünftig separat vermarktet. «Das gibt uns mehr Spielraum und auch mehr Vielfalt für die Gäste», so das Gastgeberpaar. Das Hotel Hirschen ist somit das einzige Hotel im Toggenburg, das offiziell mit 4. Sternen klassifiziert wurde.

pd

Möbel Bleiker Lichtensteig

## Weihnachtsstimmung bei Möbel Bleiker

Erleben Sie Wohnträume auf 8 Etagen mitten in der Altstadt von Lichtensteig. Geniessen Sie die Festtage mit Ihren neuen Möbeln. Bei Möbel Bleiker sind zurzeit alle Ausstellungsmodelle noch vor Weihnachten lieferbar! Auch viele Matratzen und Lattenroste können wir noch bis zum 24. Dezember liefern.



Ein bequemer Relax-Sessel ist immer eine gute Idee.

zVg

Sie auch unsere verlängerten Öffnungszeiten am Lichtensteiger Mini-Weihnachtsmarkt. Am Donnerstag 3. und Freitag, 4. Dezember bis 21.00 Uhr geöffnet, am Samstag, 5. Dezember bis 18 Uhr geöffnet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Erika und Jörg Bleiker

Möbel Bleiker GmbH  
Hauptgasse 3  
9620 Lichtensteig  
Tel: 071 988 14 51  
www.moebel-bleiker.ch

Beschenken Sie Ihre Liebsten oder einfach sich selbst! Eine grosse Auswahl an Wohndecken, Plaids und Zierkissen sind dazu ideal. Auch ein bequemer Relax-Sessel ist immer eine gute Idee. Bis Weihnachten erhalten Sie 20 Prozent Rabatt auf alle nicht reduzierten Möbel ab Ausstellung sowie 15 Prozent Rabatt auf alle Neubestellungen. Wir schenken Ihnen die Lieferung und Montage sowie die Entsorgung. Sie sind herzlich eingeladen zu einem Rundgang in unserer grossen Ausstellung. Nutzen

Bienengeschenke Lichtensteig

## Die Bienen im Mittelpunkt

Mitten in Lichtensteig gibt es seit einigen Monaten einen neuen Laden: «Bienengeschenke». Dort finden sich Produkte, die von den Bienen stammen wie Honig, Wachstücher, Kerzen, Propolis und vieles, was sich aus Bienewachs herstellen lässt.

«Wir haben den Laden eröffnet, um die Bienen wieder vermehrt in den Mittelpunkt zu rücken. Wir imkern seit 25 Jahren und wollen die Menschen vermehrt über Bienen und die Produkte, die daraus hervorgehen, informieren», sagt Barbara Schäublin. Sie und ihr Mann Thomas besitzen 30 Bienenvölker – eine aufwendige, aber sehr wichtige Arbeit. Die beiden betreiben schon länger einen Online-Shop, haben sich aber entschlossen, einen Laden zu eröffnen. «Der Austausch mit den Kundinnen und Kunden ist uns wichtig. So können wir unsere Arbeit als Imker und die Wichtigkeit der Bienen für unsere Natur erläutern», sagt Schäublin. Im Laden finden sich selbst gemachte Kerzen aus gelbem und weissem Bienewachs, Honig vom Ehepaar Schäublin sowie Sortenhonig aus dem Tessin. «Wir wollen, dass die Kundinnen und Kunden eine Auswahl an verschiedenen Geschmäckern von Honig haben», sagen die beiden. Für die kalte Jahreszeit und bei Erkältungen haben Barbara und Thomas Schäublin auch etwas im Sortiment: Bienewickel, bestehend aus einer Bienewachsplatte und Wickelpaket mit Schafwolle. Eine sanfte Me-



Barbara und Thomas Schäublin wollen mit ihrem Laden die Biene wieder in den Mittelpunkt rücken.

sro

thode auch geeignet für Kinder. Das Sortiment umfasst auch Blumensamen, die Lebensraum für Bienen und Wildbienen bieten, sowie Bienenhotels, die von der Humanitas-Stiftung Horgen hergestellt werden. Ergänzend gibt es Textilien, die mit Bienenmotiven bestickt sind.

«Wir achten dabei immer auf regionale Partner, von denen wir die externen Produkte beziehen», sagt Schäublin. Im Hinblick auf die Weihnachtszeit gibt es die Möglichkeit, Kerzen selbst zu verzieren. «Zudem ist es möglich, Geschenkboxen individuell zusammenzustellen. Neu haben auch Kinderbücher über die Thematik Bienen und Biodiversität.

Es sind sinnvolle Geschenke, denn jedes Produkt hat einen Zweck», sagt Schäublin. Wer in Covid-Zeiten lieber online bestellt, wird auch dort bestens bedient. Und wer Zeit hat, kann in der kleinen Kaffeecorner mit dem Ehepaar Schäublin über Bienen diskutieren – ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall. **Spezielle Öffnungszeiten am «miniweihnachtsmarkt»:** 3. und 4. Dezember abends bis 21.00 Uhr und 5. Dezember 9.00 bis 18.00 Uhr.

sro

Bienengeschenke Lichtensteig  
Hauptgasse 6, 9620 Lichtensteig  
Tel: 071 525 31 73  
www.bienengeschenke.ch

Kuster Recycling AG

## Solidarität mit Tieren in Not

Die Pandemie ist nicht nur für Menschen und Unternehmen, sondern auch für Tierheime eine grosse Herausforderung. Als Zeichen der Solidarität führt die Kuster Recycling AG in Ebnat-Kappel und Wil wieder die Aktion «Sie recyceln. Wir spenden.» durch. Pro abgegebenem Kilo Elektro-Altgeräte wird das Tierheim Nesslau mit 10 Rappen unterstützt.



Das Team des Tierheims Nesslau ist auch in schwierigen Zeiten für herrenlose Tiere da.

zVg

Um ihre Verbundenheit und Solidarität mit herrenlosen Tieren zu zeigen, organisiert die Kuster Recycling AG in Ebnat-Kappel und Wil zum achten Mal die Aktion «Sie recyceln. Wir spenden.» Mit der Entsorgung von Elektro-Altgeräten können Sie im Dezember Gutes tun: Sie schaffen Platz Zuhause, leisten einen Beitrag zum Umweltschutz, unterstützen Tiere in Not und helfen, dass Menschen mit einer Behinderung eine sinnvolle Arbeitsstelle finden. Die abgegebenen Elektro-Altgeräte werden auf dem Areal der Kuster Recycling AG demontiert. Dabei werden Schadstoffe ausgebaut. Dafür bietet die Kuster Recycling AG einen geschützten Arbeitsplatz mit geregelter Arbeitsablauf und Integration ins Team an.

### Wichtiger denn je

Das Engagement ist für die Kuster Recycling AG eine Herzensangelegenheit. Gerade in dieser Zeit braucht das Tierheim Hilfe. «Auch wir sind aufgrund der Corona-Pandemie gefordert und mussten Umsatzeinbussen in Kauf nehmen», sagt Katja Kuster, Mitglied der Ge-

schäftsleitung. «Aber wir dürfen nicht vergessen, dass es gemeinnützige Organisationen gibt, die es stärker trifft, da ihnen die Einnahmen fast gänzlich weggebrochen sind. Wir wollen helfen». Obwohl neue Tierbesitzer einen kleinen Unkostenbeitrag bezahlen, deckt dies nicht die Kosten für die Betreuung der Tiere. «Deshalb ist das Tierheim mehr denn je auf Spenden angewiesen. Jede Spende hilft, damit wir weiter bestehen können», sagt Carla Leutenegger, die das Tierheim leitet. «Wir danken der Kuster Recycling AG herzlich für den Einsatz und die schöne Art der Hilfe», so Leutenegger.

### Tiere an neue Plätze vermittelt

Dank der jährlichen Aktion konnten bereits über 30'000 Franken an das Tierheim Nesslau gespendet werden. Im Rahmen der Aktion zeigt Kuster Recycling AG auf der Facebook-Seite Geschichten von herrenlosen Tieren, die im Tierheim betreut wurden. Die Kuster Recycling AG ist ein Familienunterneh-

men, das in Ebnat-Kappel und Wil je eine Recycling-Annahmestelle betreibt. Im Monat Dezember spendet die Kuster Recycling AG pro Kilo Elektrogeräte 10 Rappen an das Tierheim. Alle Geräte können zu den üblichen Öffnungszeiten kostenlos abgegeben werden. Daneben können in Ebnat-Kappel und Wil Papier, Karton, Getränkekarton, Plastikabfall in eigenen Säcken, Altmetalle und Metalle, Glas, PET-Flaschen, Stahlblechdosen, Nespresso-Kapseln, Batterien, Elektro-Klein- und Haushaltsgrossgeräte, Kühlschränke, Altholz und vieles mehr abgegeben werden.

Die Annahmestelle in Wil, vis-à-vis vom Bahnhof, ist am Dienstagabend und am Samstagmorgen geöffnet. Die Annahmestelle an der Steinenbachstrasse in Ebnat-Kappel hat Montag bis Freitag zu Arbeitszeiten geöffnet. Zudem ist jeder 1. Samstagmorgen im Monat offen. Mehr Informationen unter [www.kuster-recycling.ch](http://www.kuster-recycling.ch) oder auf Facebook unter «Sie recyceln. Wir spenden.»

pd